

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretinig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretinig-Hauswalde.

1. Jahrgang

23. Februar 2007

Nummer 08



## Feuerwehr zieht Bilanz über das Jahr 2006

Traditionell fand Anfang Februar 2007 wieder einmal die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Großröhrsdorf in der Festhalle statt.

Außer den Kameraden waren natürlich auch unsere Ehrenmitglieder und die Jugendfeuerwehr sowie die Dienstvorgesetzte der Stadt, Frau Bürgermeisterin Ternes anwesend.

In seinen Ausführungen sprach der Wehrleiter der Feuerwehr Großröhrsdorf, Kamerad Peter Pirschel viele verschiedene Punkte, welche sich im Jahr 2006 in und um unsere Feuerwehr ereignet hatten, an.

betrug Ende des Jahres 2006 14 Kameraden. Im Bericht der Jugendfeuerwehr ging Kamerad Frank Pirschel (in Vertretung für den Jugendwart Kamerad Gleich) nochmals auf die verschiedensten Aktivitäten der jungen Kameraden ein und bedanke sich nochmals für die Unterstützung aller Helfer.

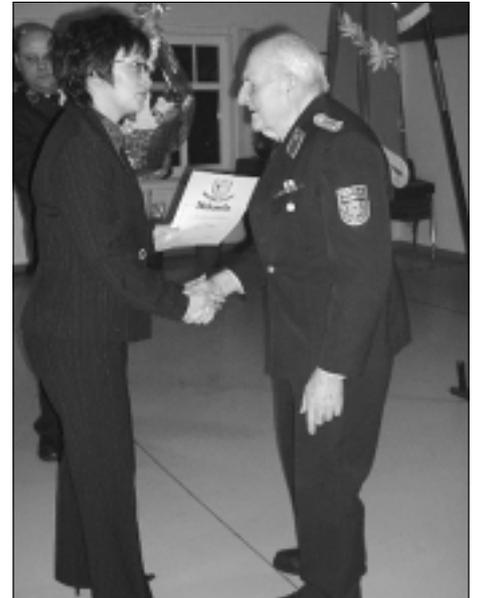
Im vergangenen Jahr wurden unsere Feuerwehrleute zu insgesamt 31 Einsätzen gerufen. Bei diesen Einsätzen handelte es sich um neun Brände, 20 technische Hilfeleistungen, eine Fehlalarmierung und eine böswillige Alarmierung.



Beförderung der Kameradinnen N. Fraunheim und M. Lau



Beförderung der Kameraden S. Kahlert und V. Schreier durch die Bürgermeisterin Frau Ternes



Auszeichnung des Kameraden H. Kühne für 60-jährige Zugehörigkeit zur Feuerwehr

Lobenswert äußerte er sich erneut über die Zusammenarbeit der Feuerwehr mit der Stadtverwaltung. Sie ist und bleibt ein wichtiger Bestandteil für das Vorankommen in der Feuerwehr. Die Verantwortlichkeit der Stadt für den ausreichenden Brandschutz gewinnt immer mehr an Bedeutung. Dies zeigte sich auch in den finanziellen Belastungen durch ständig höhere Anforderungen an Schutzausrüstungen und moderner Technik sowie durch wichtige Ausbildungen der Kameradinnen und Kameraden. Operative Absprachen zwischen dem Leiter des Ordnungsamtes und dem Wehrleiter fanden durchschnittlich 1-2 wöchentlich statt.

In einer Beratung wurde gemeinsam mit dem Wehrleiter der FF Kleinröhrsdorf und dem stellvertretenden Kreisbrandmeister über die Aufstellung der Feuerwehrsatzungen nach dem neuen Brandschutzgesetz beraten.

Auch wenn unsere Feuerwehr technisch auf hohem Niveau ausgerüstet ist, so ist und bleibt der Zustand der Gerätehäuser momentan noch unbefriedigend. Mit dem Abriss der ehemaligen Baureparatur im Jahr 2006 und dem nunmehr festgelegten Baubeginn 14.05.07 für die Bodenplatte des neuen Gerätehauses sind wir aber auf dem besten Wege das Thema alte Gerätehäuser abzuhaken. Der eigentlich vorfristige Baubeginn war möglich durch die unvorhergesehene Bereitstellung von Fördermitteln durch das LRA Kamenz. Es deutet alles darauf hin, dass 2007 noch mehr als nur die Bodenplatte des neuen Gerätehauses zu sehen sein wird.

Zum Stichtag 31.12.2006 betrug der Stärke der Feuerwehr Großröhrsdorf 64 Kameraden, davon vier Kameradinnen. Die Stärke der Jugendfeuerwehr

Die Aus- und Weiterbildung der operativen Kräfte und der Altersabteilung stand 2006 ebenfalls wieder im Vordergrund. So wurden u. a. zwölf Ausbildungsdienste für alle operativen Kräfte und der Altersabteilung und acht weitere Ausbildungsdienste der operativen Abteilung durchgeführt. Als Sonderdienste erfolgten unter anderem eine Alarmübung bei der Fa. Southwall, zwei Maschinistenschulungen, drei Kettensägensschulungen in Königsbrück und drei Ausbildungen der Atemschutzgeräteträger auf der Übungsstrecke im Feuerwehr-Technischen-Zentrum in Kamenz.

Auch 2006 wurde wiederum einiges an neuer Technik und Ausrüstung für unsere Feuerwehr beschafft. So zum Beispiel 30 Brandschutzkopfhäuben, zwei Schlauchtransportwagen und ein Notstromaggregat für das Löschfahrzeug LF16/W50. Aber auch entsprechende Schulungs- und Wiedergabetechnik, schon in Vorbereitung für das neue Gerätehaus, wurde besorgt.

In der Öffentlichkeit war unsere Feuerwehr im letzten Jahr ebenfalls wieder präsent. So z. B. über ihren Internetauftritt unter [www.feuerwehr-grossroehrsdorf.de](http://www.feuerwehr-grossroehrsdorf.de), dem „Tag der Offenen Tür“ oder auch mit der Jugendfeuerwehr und ihrem Stand auf dem Großröhrsdorfer Weihnachtsmarkt.

Im Anschluss an die Ausführungen des Kameraden Peter Pirschel und der Bürgermeisterin Frau Ternes wurden die diesjährigen Auszeichnungen und Beförderungen durchgeführt.

(Fortsetzung - Auszeichnungen Seite 4)

## Stadtverwaltung Großröhrsdorf

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1, ☎ **283-0**

Montag	8.30 - 13.00 Uhr	
Dienstag	8.30 - 13.00 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	8.30 - 13.00 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 Uhr	
Bereitschaftsdienst (Funk) 0172-7 97 71 55		

**Vermittlung/Zentrale** (03 59 52) **283-0**

Fax	283-50
Sekr. des Bürgermeisters	283-32
Allg. Verw./Hauptamt	283-31
Meldestelle	283-44
Stadtkasse	283-12
Steuern	283-39
Kämmerei	283-29
Standesamt	283-27
Markt u. Gewerbe/Ordnungs-Amt	283-26
Liegenschaften	283-28
EB Wohnungswirtschaft	
Fin. Verwaltung	283-23
Techn. Verwaltung	282-71
EB Abwasserbeseitigung	283-22
EB Massenei-Bad Verwaltung	283-35
Kultur, Sport, Schulen, Soziales	283-34

**Stadtbauamt**, Adolphstraße 18 (Öffnungszeiten wie Rathaus) **282-60**

Fax	282-61
Bauhof	282-70
Friedhofsverwaltung	282-80

**Massenei-Bad** 3 29 25

Jahnturnhalle, Bischofswerdaer Str.	4 63 97
Stadion, Am Festplatz	4 62 37

## Öffnungszeiten

• **Stadtbibliothek Großröhrsdorf** ☎ **4 86 41**

Montag	9.30 - 12.00 Uhr	u.	12.30 - 18.00 Uhr
Dienstag	9.30 - 12.00 Uhr	u.	12.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen		
Donnerstag	9.30 - 12.00 Uhr	u.	12.30 - 18.00 Uhr
Freitag			12.30 - 14.30 Uhr

• **Gemeindebücherei Bretnig-Hauswalde** ☎ **2 89 44**

Adolf-Zschiedrich-Straße 1, Dienstag + Donnerstag 14.30 - 17.30 Uhr

• **Technisches Museum**, Schulstraße 2, ☎ **4 82 47**

mittwochs	15.00 - 18.00 Uhr
jeder 3. Sonnabend im Monat	14.00 - 17.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung	

• **Heimatemuseum**, Mühlstraße 5, ☎ **4 61 53**

sonntags	14.00 - 17.00 Uhr
jeder 3. Sonnabend im Monat	14.00 - 17.00 Uhr

• **Kinder- und Jugendhaus**, Schulstr. 2, ☎ **5 80 94/95**

Montag - Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

• **Schiedsstelle**, im Rathaus, Zimmer 32, ☎ **283-0**

(Telefon privat: Frau Gans, 03 59 52/4 26 15)  
jeden 1. Dienstag im Monat 16.30 - 18.00 Uhr

• **Kulturhaus Großröhrsdorf** ☎ **4 68 27**

Mo - Mi	16.30 - 22.00 Uhr	Do	geschlossen
Fr	16.30 - 23.00 Uhr	Sa	16.30 - 23.00 Uhr
So	16.30 - 22.00 Uhr		

• **Polizeiposten Großröhrsdorf** (Maschinenstr. 1) ☎ **38 30**

Der Polizeiposten ist nicht ständig besetzt. Bei Bedarf Polizeirevier Radeberg (siehe unten) benachrichtigen.

• **Polizeirevier Radeberg** ☎ **(0 35 28) 4 38 40**

• **Sozialstation Großröhrsdorf** ☎ **3 21 61**

Sprechzeiten nach Vereinbarung

• **IKK Innungskrankenkasse** (im Rathaus) Dienstag 16.00 - 17.30 Uhr

## Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

Anschrift: Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde

Telefon	(03 59 52) 5 83 09
Fax	(03 59 52) 5 68 87
E-Mail	sekretariat@bretnig-hauswalde.de
Internet	www.bretnig-hauswalde.de

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr	

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Erdgas</b>	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
<b>Energie</b>	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
<b>Trinkwasser</b>	03594-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	während d. Dienstzeit (Mo-Fr: 7.15-16.00 Uhr) nach 16 Uhr	03528-43330 GEWA Radeberg 03528-43330

## Rettungsdienste

**Krankentransport, Feuerwehr, Kassenärztlicher Notfalldienst**

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Sonnabendsprechstunde Arzt

24.02.07 8 - 11 Uhr Herr Dr. Boden (03 59 52) 4 24 80  
Großmannstraße 5, Großröhrsdorf

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 03571-19222**

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

24.02.07 8 - 11 Uhr Herr DS Petrick (03 59 55) 7 22 27  
25.02.07 9 - 11 Uhr Dr.-Wilh.-Külz-Str. 4, Pulsnitz

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

24.02.	Altstadt-Apo.	Röderstraße 1, Radeberg	03528-447811
25.02.	R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268
26.02.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
27.02.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
28.02.	Mohren-Apo.	Hauptstraße 4, Radeberg	03528-445835
01.03.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
02.03.	Avie-Apo.	Pulsnitzer Str. 16, Großröhrsdorf	035952-41224

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst (werktags 18 - 7 Uhr, Sa + So ganztägig)

23.02. - 02.03. Herr DVM Jakob, Wachau  
Tel. (0 35 28) 44 74 57 oder 01 71/8 14 77 53

**Impressum:** Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht. Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grf., Tel.: 035952-283-0. Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Temes, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher, Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Dienstag 10.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestudios M&K. Einzel-exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffent. Bekanntmachungen Bretinig-Hauswalde

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am **Dienstag, dem 27. Februar 2007, 19.30 Uhr** findet im **Ratskeller des Gemeindeamtes** die 32. Sitzung des Gemeinderates statt. Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich alle interessierten Bürger herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - Bestätigung der Tagesordnung
  - Bestimmung der Mitunterzeichner des Protokolls
  - Bestätigung des Protokolls vom 30.01.2007
2. Vorlage und Erläuterung des Beteiligungsberichtes der Gemeinde Bretinig-Hauswalde für das Geschäftsjahr 2005
  - BE: Frau Wucht, Kämmerin
3. Information zur Genehmigung der Haushaltssatzung 2007
  - BE: Frau Wucht, Kämmerin
4. Beratung und Beschlussfassung zu Grundstücksangelegenheiten
  - BE: Frau Wildner, MA Bauamt
5. Sonstiges
6. Anfragen der Gemeinderäte
7. Anfragen der Bürger

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

Katrin Prescher  
Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachungen Großröhrsdorf

### Satzung der Stadt Großröhrsdorf zur 1. Ergänzung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord“

Mit Beschluss-Nr. StR 210-26/07 in öffentlicher Sitzung am 29.01.2007 hat der Stadtrat der Stadt Großröhrsdorf aufgrund § 10 BauGB die 1. Ergänzung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord“ gem. § 13 Abs. 1 BauGB 2004 (ausnahmsweise Zulässigkeit von Anlagen für soziale und kulturelle Zwecke auf einer Teilfläche des Flurstückes Nr. 1607/25 Gemarkung Großröhrsdorf) in der Fassung vom 30.06.2006 beschlossen, redaktionell präzisiert am 25.08.2006 und die Begründung gebilligt.

**Die Satzung tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft.**

Die diesbezüglich ehemals veröffentlichte Bekanntmachung vom 13.10.2006 wird aus formellen Gründen für nichtig erklärt.

Jedermann kann die Satzung einschließlich Begründung ab sofort in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Bauamt, Adolphstraße 18, während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist.

Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

  
Ternes  
Bürgermeisterin



[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)  
[www.bretinig-hauswalde.de](http://www.bretinig-hauswalde.de)

## Öffentliche Bekanntmachungen Großröhrsdorf

### Einladung

Die 26. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am  
**Montag, dem 5. März 2007, 19.00 Uhr,**  
im **Stadtbauamt, Adolphstraße 18,**  
statt.

Tagesordnung:

1. Bestätigung des Protokolls aus der Sitzung des Technischen Ausschusses vom 08.01.2007
2. Beratung und Beschlussfassung zu Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen, zu Fällanträgen sowie zu Vergaben
3. Verschiedenes / Anfragen

Ternes  
Bürgermeisterin

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde

### Seniorentreff

Der nächste Seniorentreff findet am **Donnerstag, dem 1. März 2007, 14.00 Uhr** im Kulturzentrum bei Familie Grötzschel statt. Wir erwarten die Bürgermeisterin Frau Prescher und Herrn Benedikt Ziesch, Dezernent für Jugend/Soziales/Gesundheit.

Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind herzlich eingeladen.

Die Klubleitung

### Der Aquarienverein lädt ein

zum Vereinsabend am Freitag, dem **2. März 2007, 19.30 Uhr** in das Kulturzentrum der Familie Grötzschel. Herr G. Schramm zeigt den Videovortrag „Ausstellungen von Exotica“. Gäste sind herzlich willkommen.

Wächter, Vorsitzender

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Ausbildungsplatz frei

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf stellt zum 01.09.2007 eine/n Auszubildende/n im Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellte/r in der Fachrichtung Kommunalverwaltung ein. Die Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre.

Die Bewerber sollten folgende Voraussetzungen mitbringen:

- guter bzw. sehr guter Realschulabschluss
- Interesse am Ausbildungsberuf
- freundliches Wesen, offener Umgang, gute Kommunikation

Die praktische Ausbildung findet in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf statt. Die Berufsschule wird im Beruflichen Schulzentrum für Wirtschaft in Zittau besucht.

Die dienstbegleitende Unterweisung erfolgt in den entsprechenden Einrichtungen des Sächsischen Kommunalen Studieninstitutes.

Dem Bewerbungsschreiben sind ein tabellarischer Lebenslauf, das letzte schulische Zeugnis sowie gegebenenfalls Praktikumszeugnisse beizulegen. Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis zum 30.04.2007** an die

Stadtverwaltung Großröhrsdorf  
Bürgermeisterin  
Rathausplatz 1  
01900 Großröhrsdorf

## Verkehrsteilnehmerschulung



Kamenz ... aktuell

### Großröhrsdorf

Am Dienstag, dem **27.02.2007, 19 Uhr** findet in der Festplatzgaststätte die nächste Informationsveranstaltung statt.

Lektor: Herr Breitenbauch

Ordnungsamt

### Bretinig-Hauswalde

Die nächste Verkehrsteilnehmerschulung in Bretinig-Hauswalde findet am Mittwoch, dem 28. Februar 2007, 19.30 Uhr in Körners Gaststätte statt.

S. Körner

## Feuerwehr zieht Bilanz ...

### Auszeichnungen und Beförderungen 2007

Auszeichnung für 20-jährige Zugehörigkeit zur Feuerwehr  
Kamerad Maik Schöne

Auszeichnung für 30-jährige Zugehörigkeit zur Feuerwehr  
Kamerad Hans-Peter Hürriig

Auszeichnung für 60-jährige Zugehörigkeit zur Feuerwehr  
Kameraden Werner Knöfel, Heinz Kühne, Rudolf Paufler, Gottfried Schütze

### Folgende Beförderungen wurden durchgeführt

zum Feuerwehrmann: Kameradinnen Nicole Fraunheim, Mandy Lau  
zum Oberfeuerwehrmann: Kamerad Sven Kahlert  
zum Löschmeister: Kamerad Veit Schreier

E. Ott, Feuerwehr Großröhrsdorf

## Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Gertrud Kreißig	am	23.02.	zum	84. Geburtstag
Frau Ingeburg Schulze	am	23.02.	zum	82. Geburtstag
Frau Marianne Seltmann	am	23.02.	zum	80. Geburtstag
Herrn Rudolf Bergmann	am	24.02.	zum	82. Geburtstag
Frau Annelies Damm	am	24.02.	zum	72. Geburtstag
Herrn Siegfried Göbel	am	25.02.	zum	70. Geburtstag
Herrn Herbert Kurth	am	26.02.	zum	89. Geburtstag
Frau Elfriede Klunker	am	26.02.	zum	81. Geburtstag
Herrn Ferdinand Kohl	am	26.02.	zum	76. Geburtstag
Herrn Christian Boden	am	26.02.	zum	70. Geburtstag
Frau Marianne Schäfer	am	27.02.	zum	72. Geburtstag
Frau Margarete Bär	am	29.02.	zum	71. Geburtstag
Herrn Gottfried Boden	am	01.03.	zum	82. Geburtstag
Herrn Lothar Petzold	am	01.03.	zum	77. Geburtstag

*Ilse und Paul Schölzel am 01.03. zur Eisernen Hochzeit*

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen den  
Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Herzliche Gratulation zum  
besonderen Geburtstag an*

Herrn Arno Weber	am	4.02.	zum	87. Geburtstag
Frau Hannelore Schöfer	am	24.02.	zum	70. Geburtstag
Frau Brigitta Browatzke	am	25.02.	zum	73. Geburtstag
Frau Ekaterina Ganskaa	am	25.02.	zum	84. Geburtstag
Frau Anne-Marie Zeiler	am	25.02.	zum	87. Geburtstag
Frau Ingeborg Bräuer	am	27.02.	zum	83. Geburtstag
Frau Elisabeth Horn	am	28.02.	zum	80. Geburtstag
Frau Irma Uhlig	am	28.02.	zum	77. Geburtstag
Herrn Günther Emmerich	am	28.02.	zum	83. Geburtstag
Frau Isolde Rettke	am	28.02.*	zum	71. Geburtstag
Herrn Walter Naumann	am	01.03.	zum	85. Geburtstag
Herrn Wilfried Anders	am	01.03.	zum	72. Geburtstag
Herrn Theo Müller	am	02.03.	zum	80. Geburtstag
Herrn Gerhard Wolf	am	02.03.	zum	77. Geburtstag

\*) tatsächlicher Geburtstag ist der 29.2.

### Senioren-Geburtstage im OT Kleinröhrsdorf

Frau Inge Peuckert	am	01.03.	zum	86. Geburtstag
--------------------	----	--------	-----	----------------

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den  
Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Kirchliche Nachrichten

### 25. Februar 2007 - Invocavit

**Bretinig:** 10.15 Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst  
**Rammenau:** 09.00 Predigtgottesdienst

### Unter Gottes Zelt vereint

Unter diesem Motto laden wir recht herzlich zum Weltgebetstag am Freitag, dem **2. März 2007, 19.30 Uhr in die Kirche Bretinig** ein.

Die Liturgie haben diesmal Frauen aus Paraguay gestaltet. In den Mittelpunkt haben sie dabei die Nanduti-Spitze gestellt. Dieses typische und wertvolle Kunsthandwerk entstand aus der kreativen Verbindung der inigenen und europäischen Kultur. Die verschiedenen Muster entsprechen der reichen Natur Paraguays und sind miteinander durch ein einziges Garn zu einem Ganzen vereint. Die Kreisform der Nanduti-Spitze symbolisiert die immerwährende Anwesenheit Gottes. Die ausgewählte Musik lädt uns nach Paraguay ein, und eine kurze Landinformation stellt Land und Leute vor.

**Großröhrsdorf:** 10.30 Predigtgottesdienst, Beginn der Bibelwoche  
**Kleinröhrsdorf:** 09.00 Sakramentsgottesdienst, Beginn der Bibelwoche

Vom **21.01. - 04.03.** finden die **Gottesdienste in Großröhrsdorf** (wenn nicht anders bekannt gemacht) im **Kirchgemeindsaal** auf der Kirchstraße 10 statt.

## Zivi gesucht



Die AWO Kitas in Großröhrsdorf suchen ab 1. Juni 2007 einen Zivi. Er sollte handwerkliche Fähigkeiten und Verständnis für unsere Kinder haben.

Die Bewerbung kann in der Kita Regenbogenland, Johann-Sebastian-Bach-Straße 9, 01900 Großröhrsdorf abgegeben werden. Wir sind unter der Telefonnummer (03 59 52) 4 82 09 zu erreichen.

P. Lenke, Leiterin

## Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium



### Der Gospelchor lädt ein

Wir, der Gospelchor des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums, laden Sie recht herzlich zu unserem Konzert am **10. März 2007 um 17.00 Uhr** in die **Kirche zu Großröhrsdorf** ein.



Sie erwartet ein abwechslungsreiches Programm, welches einen Mix aus ausdrucksvollen Spirituals und ruhigen Traditionals wie „Oh happy day“ und „Amazing Grace“ beinhaltet. Es werden aber auch ungewöhnliche moderne Variationen und Lieder aus dem Radio zu hören sein. Wir freuen uns, mit Ihnen zu singen, zu klatschen und zu gospelsn.

### „Zurück ins Leben“ - Sauerbruch-Gymnasium beteiligte sich an bundesweiter Aktion der DAHW

Großröhrsdorf, den 03.02.07: „Zurück ins Leben“ – unter diesem Motto spendeten Schülerinnen und Schüler der sechsten Klasse des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums mit ihren Müttern mehrere Stunden ihrer freien Zeit, um an der „Bunte-Stifte-Mitmachaktion“ der Deutschen Lepra- und Tuberkulosehilfe (DAHW) teilzunehmen.

Anlass war der Welt-Lepra-Tag am 28. Januar und das 50-jährige Jubiläum der DAHW.

Die Schülerinnen und Schüler sammelten Spenden für Leprakranke und boten für fünf Euro die bunten Gelstifte im Viererset an.



Die Aktion hat zugleich auch eine symbolische Bedeutung: Stifte spielen bei der Lepraerkennung eine wichtige Rolle. Mithilfe eines einfachen Kugelschreibers kann ein Arzt feststellen, ob ein Patient auf seiner Haut gefühllose Stellen hat – ein erster Hinweis auf Lepra.

Der Erlös aus dem Stifte-Verkauf und die Spenden fließen der DAHW-Lepra-Arbeit zu (z. B. in das Projekt „Schüler für Schulen“, hier werden in Äthiopien und im Sudan Schulen für die Kinder leprakranker Eltern erbaut) – er beträgt 135,60 €. Wir bedanken uns bei allen Spendern.

Gabriele Weber, Religionslehrerin am Sauerbruch-Gymnasium

## Vereine und Verbände

### Jagdgenossenschaft Bretnig-Hauswalde

#### Einladung zur Versammlung

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft findet am **Mittwoch, dem 07.03.2007, 19.00 Uhr** in der Gaststätte „Hotel zur Klinke“ statt.

Alle Landeigentümer von bejagbaren Flächen unserer Gemeinde sind herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung können Sie den Aushängen in den Schaukästen am Gemeindeamt Bretnig und auf dem Dorfplatz Hauswalde entnehmen.

Der Jagdvorstand  
Koch, Vorsitzender

#### Jagdpachtauszahlung

Die Jagdpachtauszahlung der Jahre 2002 – 2006 erfolgt am Freitag, dem 09.03.2007, von 13.00 – 16.00 Uhr und am Sonnabend, dem 10.03.2007, von 09.00 – 15.00 Uhr jeweils im Ratskeller des Gemeindeamtes in Bretnig.

Der Jagdvorstand

### FSV Bretnig-Hauswalde

#### Ergebnis vom Wochenende

1. Kreisliga **FSV Bretnig-Hauswalde - SV Grün-Weiß Elstra 1:2**  
Torschützen: Elstra - Trobitz, Richter  
Bretnig-Hauswalde - Schulz



### TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Handball

#### Handballvorschau Ostsachsen-Pokalhalbfinale

Am Sonntag, dem **25. 02. 2007, um 17.00 Uhr** empfängt die TSG Bretnig-Hauswalde den OSV Bernstadt zum Pokalspiel.

Vor dem Spiel erhalten die Handballer ihre neuen Trikots von ihrem Sponsor. (PL)

### TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Wandern

Die Februarwanderung führte von Bretnig über den Jacobsweg Richtung Großröhrsdorf. Vom Ohorner Weg ging es dann weiter zum ehemaligen Steinbruch, durch das Gewerbegebiet und dann in Richtung Pulsnitz. Über ein Stück des Langen Flügels und die Vollung gelangten wir zur Gaststätte „Am Schlosspark“. Nach dem kräftigen Essen wurde der mit Hindernissen (umgefallene Bäume) alte Bretniger Weg Richtung Gemeindebusch in Angriff genommen. Unfallfrei und mit einem Dankeschön an Wanderleiter Frank Große wurden 13 Kilometer in der Heimat zurückgelegt.

F.G.

### TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Kegeln

#### Ergebnisse vom Wochenende

1. Kreisliga Herren - 14. Spieltag:  
**SC Hoyerswerda - TSG Bretnig-Hauswalde 2422 : 2379**  
Es spielten: K.-H. Brückner 374, A. Petschke 401, H.-D. Wagner 401, W. Haase 412, R. Große 386, U. Haufe 405  
Mit 10 : 18 Punkten liegt die Mannschaft auf Platz 7.

- Kreisliga Damen - 11. Spieltag:  
**TSG Bretnig-Hauswalde - Turbine Lautau III 1522 : 1528**  
Es spielten: I. Haendler 354, M. Wagner 376, A. Harnisch 396, Chr. Fligge 396  
Die Damen liegen weiterhin auf Platz 6.

F.G.

## Vereine und Verbände



### WebHaus Post!

Seid begrüßt,

am Wochenende hat sich unser Haus eine Ruhepause verordnet. An drei vergangenen Wochenenden belebten Künstler jeglicher Couleur unsere Stadt. Einen ganz besonderen Abend bot die Beatles-Coverband Franky Goes to Liverpool. Wir möchten in diesem Zusammenhang ein besonderes Dankeschön an die Stadt Großröhrsdorf auf den Weg schicken, welche uns die Festhalle anvertraute. Allen Stadtgerüchten zum Trotz steht die Festhalle immer noch in voller Pracht, wie eh und je. In diesem Sinne, tschüss!

Mi. 28.02. 19:00 Uhr Sportlertreff - Eintritt frei!  
Sa. 03.03. Pure House Session Nr. 3 Trippel



### Förderverein Kleinröhrsdorf

Im Märchenland, da ist was los!

Faschingsumzug mit Schneemann verbrennen

Liebe Kinder,  
wir wollen am Sonntag, dem **4. März 2007** mit euch gemeinsam unser Kleinröhrsdorfer Faschingsfest feiern.  
Treffpunkt ist 14 Uhr an der Kegelhalle. Nach dem Umzug durch den unseeren Ort, begleitet vom Spielmanszug und der Freiwilligen Feuerwehr Kleinröhrsdorf, werden wir auch in diesem Jahr wieder einen Schneemann verbrennen, um den Winter auszutreiben.  
Anschließend warten auf euch Spiel und Spaß im Gemeindeamt, während sich eure Eltern bei Glühwein, Kaffee und Kuchen stärken können.  
Wir freuen uns auf eure schönen Kostüme.  
Eintritt frei!

Förderverein Kleinröhrsdorf/AG Kinderfasching



## Kinder- und Jugendhaus Großröhrsdorf

### Unser Programm für die Woche vom 27.02. bis 02.03.07

Die Winterferien waren sehr schön und abwechslungsreich. Nun wollen wir uns erholen und machen Urlaub. Somit bleibt das Kinder- und Jugendhaus in dieser Woche geschlossen. Am Dienstag, den 06.03.07 öffnen wir wieder mit neuer Energie und neuem Elan.

Das Team des Kinder- und Jugendhauses



### Angebote der Familienbildungsstätte Bischofswerda im evangel. Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10, Großröhrsdorf

Montag,	26.02.	Babytreff	09.30 – 10.30 Uhr
Dienstag,	27.02.	Eltern-Kind-Kreis (1-2 Jahre)	09.30 – 11.00 Uhr
		Elternstammtisch	19.30 Uhr
		Thema: Wer gewöhnt sich an wen?	
		Referentin ist Eva-Maria Grohmann	
Mittwoch,	28.02.	Eltern-Kind-Kreis (ab 1,5 Jahre)	09.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag,	01.03.	Krabbelgruppe	09.30 – 10.30 Uhr

#### Vorschau:

Der Elternkurs „Starke Eltern – starke Kinder“ beginnt am 7.3.07, 20.00 Uhr in der Familienbildungsstätte Bischofswerda mit einem Einführungsabend. Anmeldungen für den Kurs können noch entgegengenommen werden.

Tel. 0 35 94-70 52 90.

Nähere Informationen zum Kurs finden Sie unter [www.fbs-bischofswerda.de](http://www.fbs-bischofswerda.de)

## Vereine und Verbände

### Gartenanlage Bachstraße

Gartenpachtkassierung 2007

Die diesjährige Kassierung von Pacht, Strom und Wasser in der Anlage Bachstraße erfolgt am

**10.03.2007** von 9.00 - 12.00 Uhr  
**17.03.2007** von 9.00 - 12.00 Uhr

Der Nachweis über geleistete Pflichtstunden ist mitzubringen!  
Die Kassierung erfolgt wieder im Vereinszimmer!

Die Gartenwarte



### Mensch für Mensch Rödertal e. V.

Ferierienerholungen

Der Verein Mensch für Mensch Rödertal e. V. führt auch in diesem Jahr Ferierienerholungen für Kinder- und Jugendliche im Alter von 8-16 Jahren durch.

Das erste Ferienlager findet Pfingsten vom 25.05.-28.05.07 auf dem Waldcampingplatz Piran als Zeltlager statt. Inklusive Vollverpflegung und Ausflügen kostet die Teilnahme 55,00 Euro, die Anmeldung hierfür muss bis zum 01.04.07 erfolgen.

Die zweite Ferierienerholung findet in den Sommerferien vom 25.08.-01.09.07 in der Feldberger Seenlandschaft /Mecklenburg statt. Dort finden eine Kanusafari, Lagerfeuer, Grillen u.v.m. statt. Der Preis der Ferierienerholung beträgt 199,00 Euro incl. aller Leistungen.

Anmeldungen hierfür sind bis zum 01.05.2007 möglich.

Zum ersten Mal wird es in den Herbstferien eine Überraschungsfahrt geben, wir fahren zur „ERNA“. Wer ERNA ist, lasst euch überraschen. Hier wird noch nichts verraten, der Termin dieser Maßnahme ist vom 07.10.-13.10.07 und diese kostet 175,00 Euro incl. Leistungen.

Anmeldung hierfür bis 18.08.07.

Weitere Informationen oder auch Fördermöglichkeiten erhalten Sie unter Mensch für Mensch Rödertal e. V. (03 59 52) 2 86 83 oder (01 78) 5 39 23 41 oder per E-Mail [mfm\\_roedertal@web.de](mailto:mfm_roedertal@web.de)



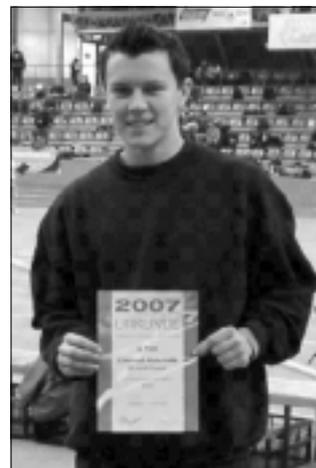
### SG Großröhrsdorf - Abteilung Leichtathletik

Erfolg für Großröhrsdorfer Athlet  
bei Deutscher Winterwurfmeisterschaft

Am 10./11.2. fanden in Sindelfingen (Baden-Württemberg) die 39. Deutschen Jugend Hallen- und 14. Winterwurfmeisterschaften statt.

Auch Christoph Hutschalik, SG Großröhrsdorf, war es gelungen, sich im Vorfeld für diesen Höhepunkt der Wintersaison für Leichtathleten seiner Altersklasse (männliche Jugend A), zu qualifizieren. Bei kühlen Temperaturen und Regen stellte sich der diesjährige Winterwurf-Landesmeister aus Sachsen am letzten Sonntag, trotz einer Fußverletzung aus dem Training, den besten Hammerwerfern der Jugend A aus ganz Deutschland. In einem für die Zuschauer interessanten Vorkampf konnte sich Christoph durchsetzen und den Endkampf erreichen.

Mit einer Bestweite von sehr guten 55,73 m und einer konstanten Serie von Würfeln um die 55-m-Marke, erkämpfte er sich den sechsten Platz und musste sich nur den ein Jahr älteren Konkurrenten geschlagen geben. Wir gratulieren Christoph Hutschalik zu diesem hervorragenden 6. Platz bei der Deutschen Meisterschaft und freuen uns auf weitere Erfolge von ihm in der Sommersaison.



K.G.

## Vereine und Verbände

### SG Großröhrsdorf - Abteilung Kegeln

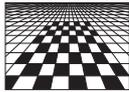
OKV-Klasse, Senioren - Staffel 3: Platz 5 in Radeberg

Beim 10. Turnier wurde in Radeberg Platz fünf mit 1500 Kegel (H.-J. Claus 370, M. Nitzsche 362, G. Hoffmann 355, F. Große 413) erkämpft, vor Bernsdorf mit 1495.

Sieger wurde Bautzen mit 1615, die weiteren Plätze belegten Thonberg (1590), Deutschbaselitz (1572) und Radeberg (1526).

In der Tabelle führt Bautzen mit 52 Pkt. vor Thonberg (45), Deutschbaselitz (37), Großröhrsdorf und Radeberg (je 28) und Bernsdorf (20).

Frank Große, Mannschaftsleiter



### SC 1911 - Abteilung Schach

#### Kurzmeldung:

Am 12. Münch-Bräu-Open in Leutersdorf beteiligten sich 48 Starter aus 6 Ländern, unter ihnen auch 7 internationale Titelträger.

Als Favoriten galten die beiden lettischen Großmeister Lanka und Meijers. Doch nach etwas überraschendem Turnierverlauf siegte der titellose Dominik Orzech mit 6 Punkten aus 7 Runden.

Die Chance zum Kräftemessen nutzten die beiden Großröhrsdorfer Nachwuchsspieler Hans Möhn und Oliver Gerntke.

Nach überzeugenden Partien traf Hans Möhn in der letzten Runde sensationell auf den dato punktgleichen Großmeister Lanka, der schon oft den Großröhrsdorfer Nachwuchs trainiert hatte. Erwartungsgemäß verlor Hans Möhn, sicherte sich aber mit 3 Punkten einen hervorragenden 31.Rang. Auch Oliver Gerntke konnte mit 2,5 Punkten und Platz 39 zufrieden sein.

Andreas Schneider



### SC 1911 - Abteilung Fußball

#### Ergebnisse vom Wochenende

<b>BK</b>	<b>SC 1911 I. – SCE Bahrtal/Bergg.</b>	<b>1:0</b>
	Tor: U. Philipp	
<b>KK</b>	<b>SC 1911 II. – SV Einheit Kamenz</b>	<b>1:1</b>
	Tor: S. Oehme	
A-Jugend	SC 1911 – Budissa Bautzen	6:0
	Tore: P. Ruland 2x, C. Gärtner 2x, S. Schlenker, T. Stirner	
B-Jugend	G/W Pirna – SC 1911	1:1
	Tor: T. Bank	

#### Ü 50 Hallenturnier bei SSV Neustadt/Hohwald Platz 5 (7 Mannschaften)

Es spielten: Teich, Wobst, Jenchen, Horn, S. Brückner, Zboron, Frenzel

Tore: S. Brückner 6x, Horn

Torschützenkönig des Turniers wurde S. Brückner

#### Vorschau

C-Jugend	21.02.	17.00	SC 1911 – Großdubrau
C-Jugend	23.02.	17.00	SC 1911 – Bischofswerda
B-Jugend	24.02.	10.00	Bud. Bautzen – SC 1911
1. F-Jugend	24.02.	10.00-16.00	Hallenfußballturnier in Bischofswerda
2. F-Jugend	24.02.	10.00-18.00	Hallenfußballturnier in Dresden
A-Jugend	25.02.	10.30	SV Radeberg – SC 1911
G-Jugend	25.02.	14.00-18.00	Hallenfußballturnier in Dresden

Senioren Ü60 25.02. 9.00-12.00 Sporthalle Gymnasium  
Hallenfußballturnier mit Budissa Bautzen, SSV Neustadt, GW Elstra, Lok Kamenz und Spvgg Klosterberg  
Zuschauer sind herzlich eingeladen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

## Vereine und Verbände

### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

Ergebnismeldungen



#### OKV-Klasse Männer

Nun ist der Zug in Richtung Aufstieg ohne Kleinröhrsdorf unterwegs. Es bestehen zwar noch theoretische Chancen, aber die sind ziemlich gering, nachdem man in Königsbrück mächtig Federn ließ.

Im direkten Duell mit dem Tabellenführer Helios konnte man zwar lange mithalten, am Schluss fehlten jedoch die entscheidenden Holz, die in diesem Jahr den Unterschied ausmachen. Die Leistungen sind noch zu unkonstant, um mit um den Aufstieg kämpfen zu können. Erfreulich die Ergebnisse von Steffen Schurig (850 Holz) und Daniel Seidel (847).

Die weiteren Ergebnisse: A. Schreier 786, S. Gebler 777, T. Braun 827, O. Schurig 839 Holz

Kreispokal II. Runde - Damen

#### Königsbrücker SV II. - SG Kleinröhrsdorf I. 1599 : 1375 Holz

Nachdem das Überstehen der ersten Runde bereits ein Erfolg war, kam nun das „Aus“ in der zweiten Runde des Kreispokals. Bei den Gastgebern aus Königsbrück hatte man diesmal keine Chance. Beste Spielerin unserer Mannschaft war diesmal Andrea Bank mit 353 Holz.

Die weiteren Ergebnisse: C. Scharsach 344, T. Hein 345, A.Wacker 333 Holz

#### Vorschau

23.02.2007 17.30 Uhr 1. OKV Pokal in Großröhrsdorf

O. Kugler

## Kulturhaus Großröhrsdorf

### Kinoprogramm vom 23. - 28.02.

#### DAS STREBEN NACH GLÜCK

(o.A.)

täglich 17.00 und 19.30 Uhr, Fr. u. Sa. auch 22.00 Uhr



## Sonstiges

### Die Arbeitslosen-Selbsthilfe Landkreis Kamenz e.V. informiert:

Öffnungszeiten der Kleiderkammer auf der Schillerstraße 7 in Großröhrsdorf, ehemals StraWe-Gelände (neben LIDL)



Montag,  
Mittwoch und  
Donnerstag  
9.00 - 15.00 Uhr,

Dienstag  
9.00 - 17.00 Uhr,

Freitag geschlossen.

Der Betreiber der Kleiderkammer ist der eingetragene Verein „Arbeitslosen-Selbsthilfe Landkreis Kamenz e.V.“, Oswald-Kahnt-Str. 3 in 01917 Kamenz, Tel.: 0 35 78 - 3 44 90

### Hallo Kinder und Teenager von Bretinig-Hauswalde und Umgebung.

Die **lock-o-motive**-Holzwerkstatt kommt zu euch.

Am 28.02.2007 von 14:00 bis 16:00 Uhr bieten wir euch die Möglichkeit in unserer mobilen Holzwerkstatt zu sägen, bohren, schleifen, nageln, kleben und was man sonst noch alles mit Holz tun kann. Ihr könnt eigene Ideen gestalterisch umsetzen. Zusätzlich bringen wir noch viele Ideen mit.



Also, wir sehen uns im Flachbau gegenüber der Schule. Wir freuen uns auf euch! Bringt eure Freunde mit und fragt Mutti, Vati oder Omi und Opi, ob sie euch beim Basteln helfen wollen.

Euer **lock-o-motive**-Team

Telefon: 0 35 28/ 41 49 83 [www.lock-o-motive.de](http://www.lock-o-motive.de)

### Ferienlager-Angebots-Messe

Hallo, Kinder, Jugendliche, Eltern...!

Am 13.03.2007 in der Zeit von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr, findet die schon zur Tradition gewordene Ferienlagerangebotsmesse im Kreistagssaal des Landratsamtes Kamenz, Macherstraße 55, 01917 Kamenz statt.

Verschiedene Veranstalter von Ferienlagern und Freizeiten stellen die neuen Sommerangebote 2007 vor. Sie können sich vor Ort ein Bild über die zahlreichen Möglichkeiten der Feriengestaltung machen und bei Gefallen auch sofort buchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Sonstiges

### Hallo Freunde des Webhaus e.V.!

Im Namen der „Alten Junggebliebenen“ möchte ich mich für die tolle Veranstaltung (The Beatles-Cover-Band) am 10.2.07 bedanken.

Klasse Musik, tolle Stimmung und perfekter Service machten alles zu einem besonderen Abend. Da sage noch einer „Alt und Jung“ passt nicht. Ein paar kleine Snacks zum Essen fehlten vielleicht noch. Trotzdem: macht weiter so und viel Glück für euren Webhaus e.V.

Reiner Urban, im Namen der „Junggebliebenen“



**Gewerbeverein Rödertal und Umgebung e. V. informiert vorab**

Unsere diesjährige Veranstaltung

### Tanz in den Frühling (mit einigen Überraschungen)

findet statt am: Sonnabend, dem 31. März 2007, 19.30 Uhr

Einlass: 18.30 Uhr

in der: Festhalle am Sportplatz Großröhrsdorf

Eintritt: 5,00 Euro

Kartenvorverkauf: Buchhandlung Zöllner, Großröhrsdorf  
Elefanten-Apotheke  
Physiotherapie Titze, Bretinig-Hauswalde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Vorstand

# WERBUNG